

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**From:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Sent:** April 28, 2020 5:36 PM  
**To:** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Subject:** RE: Ventilateurs.

Merci!

**From:** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Sent:** April 28, 2020 3:47 PM  
**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Subject:** RE: Ventilateurs.

Transmis au ministère, merci de faire suivre

**From:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Sent:** April 28, 2020 2:59 PM  
**To:** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**Subject:** FW: Ventilateurs.

Bonjour Caitlin,

Pouvez-vous transmettre ceci au ministère?

Il a été ajouté au système de suivi et je vous ai transmis ses renseignements le 21 avril.

**From:** Tom Park [<mailto:tpark@medeeco.ca>]  
**Sent:** April 28, 2020 2:24 PM  
**To:** [adam.grech@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:adam.grech@dpmo-cvpm.gc.ca); Zimmerman, Shannon <[shannon.zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:shannon.zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca)>; Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Subject:** Re: Ventilateurs.

Bonjour Adam/Shannon/Chelsea,

Je sais que vous devez tous être très occupés, mais si vous me le permettez, je voulais juste reprendre contact, car nous n'avons eu aucune nouvelle à ce jour au sujet des ventilateurs que nous avons réservés pour le Canada.

Quelques semaines se sont écoulées et nous craignons que les ventilateurs que nous sommes efforcés d'obtenir dans le cadre de la lutte contre la COVID-19 ne soient vendus à un autre pays parce que nous avons attendu trop longtemps. Ces ventilateurs sont déjà fabriqués, emballés et mis en boîte. Ils sont prêts à être expédiés.

Les ventilateurs VG 70 sont homologués par la FDA américaine et figurent sur la liste des équipements approuvés contre la COVID-19. Ils figurent également sur la liste des ventilateurs

approuvés par le gouvernement chinois pour l'exportation et sont disponibles dans un entrepôt à Pékin, prêts à être expédiés. Il y a deux semaines, nous avons 700 unités dans l'entrepôt.

Chaque appareil coûte 39 000 dollars américains. Ce prix reflète le marché actuel des appareils déjà construits, emballés et expédiés, prêts à l'emploi. Si vous avez commandé des ventilateurs au cours du dernier mois, ils ne seront pas livrés avant le mois de novembre et vous devrez tout de même payer le prix total (39 000 dollars américains) à l'avance. Les appareils que nous avons sont prêts à être expédiés. Comme je vous l'ai dit précédemment, notre partenaire américain en a déjà vendu à l'État du Maryland.

Je suis disponible pour répondre à toutes vos questions. Vous pouvez me joindre au 416-660-6633.

Salutations,

Tom Park

Le 21 avril 2020 à 17:26, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
<[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

**Merci Tom. Je vais le rappeler au ministère aujourd'hui. De combien de ventilateurs disposez-vous actuellement ?**

**From:** Tom Park [<mailto:tpark@medeeco.ca>]  
**Sent:** April 21, 2020 1:52 PM  
**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Subject:** Re: Ventilateurs.

Bonjour Chelsea,

Je voulais faire un suivi avec vous concernant les ventilateurs et notre soumission sur le portail Web que vous avez fourni.

Le numéro de référence est 51793.

Le modèle de ventilateur a été approuvé par la FDA américaine et peut être trouvé sur sa liste officielle d'équipements approuvés. Vous trouverez ci-dessous un lien vers leur liste.

Comme vous le savez, on se croirait au Far West pour ce qui est de l'équipement médical : beaucoup de promesses, mais aucune livraison. Mais nous avons de l'équipement. Je vous ai envoyé des photos des ventilateurs actuels, tel qu'ils sont posés sur des palettes. Ils sont bien réels. Il suffit de fournir la documentation nécessaire et

d'effectuer le paiement pour qu'ils soient livrés en moins d'une semaine si nous pouvons assurer le fret aérien.

Mais je ne sais pas pendant combien de temps nous pourrions les garder.

Je serais très reconnaissant si vous pouviez nous faire part de vos intentions.

Sincères salutations,

Tom

Le 15 avr. 2020, à 16:30, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)

[<chelsea.kusnick@canada.ca>](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca) a écrit:

Bonjour M. Park,

Votre courriel ci-dessous a été transmis à notre bureau à des fins de suivi.

La meilleure façon de nous aider serait de remplir le formulaire sur ce portail : <https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19>. Une fois que vous aurez envoyé le formulaire, veuillez m'envoyer le numéro de référence que vous avez reçu pour que je puisse faire le suivi en votre nom avec le ministère.

Notre ministère étudie actuellement un nombre important de réponses pour déterminer les fournisseurs potentiels de produits et de services qui pourraient être nécessaires à mesure que la situation en lien avec la COVID-19 continue d'évoluer.

Merci de votre soutien.

Sincères salutations,

Chelsea Kusnick  
Parliamentary Secretary Assistant and Legislative Assistant  
Office of the Honourable Anita Anand | Bureau de l'honorable Anita Anand  
Minister of Public Services and Procurement Canada | Ministre des Services  
publics et de l'Approvisionnement  
PDP III, Tower A, 18th Floor, 11 rue Laurier Street, Gatineau QC, Canada K1A 0S5  
[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)  
Cell : 873 355 3368

Début du message retransmis :

From: Tom Park [<tpark@medeeco.ca>](mailto:tpark@medeeco.ca)  
Date: April 13, 2020 at 1:30:14 PM EDT  
To: "Zimmerman, Shannon" [<Shannon.Zimmennan@dpmo-cvpm.gc.ca>](mailto:Shannon.Zimmennan@dpmo-cvpm.gc.ca)  
Subject: Ventilateurs.

Shannon,

Je suis un collègue de David Nur à qui vous avez parlé la semaine dernière au sujet des EPI.

Je voulais revenir sur votre question de savoir si Medeeco Ltd était en mesure de fournir des ventilateurs.

Nous pouvons vous livrer des ventilateurs.

Notre partenaire américain, Critical Care Solutions, les fait venir de leur fournisseur en Chine avec toutes les modifications électriques nécessaires pour fonctionner en Amérique du Nord.

Pour vous donner une idée de la vitesse à laquelle les ventilateurs peuvent être acheminés aux États-Unis, Critical Care Solutions a entamé des discussions avec l'État du Maryland le vendredi 3 avril, a reçu une lettre d'intention le samedi 4 avril et le paiement de 50 % du coût le lundi 6 avril au matin. L'argent a ensuite été envoyé au fournisseur quelques heures plus tard. La livraison est prévue cette semaine.

J'ai joint deux brochures décrivant les deux modèles de ventilateurs que nous pouvons vous fournir.

Si vous pensez que nous pouvons vous aider, n'hésitez pas à me contacter.

Je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués,

Tom

Thomas Park  
Vice-President, Regulatory Affairs  
Medeeco Ltd.  
151 Blood St.W  
Suite 703  
Toronto, Ontario M5S 1S4  
00.1.416.660.6633  
[tpark@medeeco.ca](mailto:tpark@medeeco.ca)

Thomas Park  
Vice-President, Regulatory Affairs  
Medeeco Ltd.  
151 Blood St.W  
Suite 703  
Toronto, Ontario M5S 1S4  
00.1.416.660.6633  
[tpark@medeeco.ca](mailto:tpark@medeeco.ca)

Thomas Park  
Vice-President, Regulatory Affairs  
Medeeco Ltd.  
151 Blood St.W  
Suite 703  
Toronto, Ontario M5S 1S4  
00.1.416.660.6633  
[tpark@medeeco.ca](mailto:tpark@medeeco.ca)